

# Canon RAW Plugin for Avid Media Access

最初にお読みください	Jp
Read This First	En
À lire d'abord	Fr
Lesen Sie zuerst dieses Dokument	De
Nota preliminare	It
Lea esto primero	Es
Прочитайте это сначала	Ru
请先阅读本节	Zh

在使用本产品之前，请务必先仔细阅读本使用说明书。  
请务必妥善保管好本书，以便日后能随时查阅(保留备用)。  
请在充分理解内容的基础上，正确使用。

## 最初にお読みください

Canon RAW Plugin for Avid Media Access（Windows 用 / macOS 用）は、キヤノン製カメラで撮影した RAW ファイル形式のクリップ（以下、RAW クリップ）や、キヤノンの RAW 出力に対応するレコーダーで記録した RAW クリップを Avid Media Access に対応したノンリニア編集ソフトウェア Avid Media Composer（Windows / macOS）に直接読み込むことができるプラグインです。

### インストールする（Windows）

---

以下の操作手順は Windows 7 を例に説明します。お使いのパソコンの OS によっては操作が異なることがあります。OS のヘルプなどをご参照ください。

1. 本プラグインが対応する Avid Media Composer がインストールされていることを確認する
2. ダウンロードした「rpmw- \* \* \* \* \*.zip」を展開する
  - 「rpmw \* \* \* .exe」ができる。
3. 「rpmw \* \* \* .exe」をダブルクリックする
  - 実行している他のソフトウェアの終了を促すメッセージが表示される。
4. 実行中の他のソフトウェアを終了して、「OK」をクリックする
  - 使用許諾画面が表示される。
5. 使用許諾契約書に同意してインストールする場合は、「はい」をクリックする
  - インストールが開始され、終了すると「インストールが正常に終了しました」が表示される。
6. 「次へ」をクリック → 「完了」をクリックする

#### ■ アンインストールする

1. コントロールパネルから、「プログラムのアンインストール」をクリックする
  - インストールされているプログラムが一覧表示される。
2. 「Canon RAW Plugin for Avid Media Access」を選択する
3. 「アンインストールと変更」をクリックする
4. 画面の指示に従って操作する

#### ■ 使用説明書を見る

Windows のスタートメニュー → すべてのプログラム → Canon Utilities → Canon RAW Plugin for Avid Media Access → Canon RAW Plugin for Avid Media Access 使用説明書を順に選ぶ。

## インストールする (macOS)

1. 本プラグインが対応する Avid Media Composer がインストールされていることを確認する
2. ダウンロードした「rpmm- \* \* \* \* \*.dmg.gz」をダブルクリックして解凍する
  - 「rpmm- \* \* \* \* \*.dmg」ができる。
3. 「rpmm- \* \* \* \* \*.dmg」をダブルクリックする
  - デスクトップにディスクアイコン「rpmm \* \* \*」が表示される。
4. 「rpmm \* \* \*」をダブルクリック → 「RPMMInstaller」をダブルクリックする
  - 実行している他のソフトウェアの終了を促すメッセージが表示される。
5. 実行中の他のソフトウェアを終了して、「OK」をクリックする
  - 使用許諾画面が表示される。
6. 使用許諾契約書に同意してインストールする場合は、「はい」をクリックする
  - インストールが開始され、終了すると「インストールが正常に終了しました」が表示される。
7. 「次へ」をクリック → 「完了」をクリックする

### ■ アンインストールする

アンインストールするファイル／フォルダーをゴミ箱にドラッグ & ドロップする。

ソフトウェア	対応するファイル／フォルダー
Canon RAW Plugin for Avid Media Access	ライブラリフォルダー / Application Support / Avid / AVX2_Plug-ins / AMA / MVP_MSP_CanonRAW.avx
Canon RAW Plugin for Avid Media Access 使用説明書	アプリケーションフォルダー / Canon Utilities / Canon RAW Plugin for Avid Media Access

### ■ 使用説明書を見る

アプリケーションフォルダー / Canon Utilities / Canon RAW Plugin for Avid Media Access / Manual のフォルダー内の PDF ファイルをダブルクリックする。

## Read This First

Canon RAW Plugin for Avid Media Access is a plugin that allows you to easily import RAW clips recorded with a Canon camera or with an external recorder compatible with Canon RAW output, directly from Avid Media Composer (an NLE software compatible with Avid Media Access). The plugin is available for the Windows and macOS versions of Avid Media Composer.

### Installing the Plugin (Windows)

---

The following procedures are written based on a computer running Windows 7. The procedure may be different for other versions. For details see the Help modules of the operating system.

1. Verify that a version of Avid Media Composer compatible with this plugin is already installed on the computer.
2. Decompress the file that you downloaded from the Canon website.
  - The file is `rpmw-****.zip`
  - The folder `rpmw-****` will be created that contains the file `rpmw***.exe`.
3. Double-click `rpmw***.exe`.
4. Follow the onscreen instructions to select your area (continent), country/region and/or language, as necessary.
  - Available options will vary depending on your country/region.
5. After the message appears prompting you to close all other applications, exit other applications and then click **OK**.
  - The plugin's license agreement appears.
6. Read the license agreement and click **Yes** to continue.
  - If you do not select **Yes**, you cannot install the plugin.
7. Read the disclaimers regarding downloaded software and click **Yes** to begin the installation.
  - When the installation has completed, **Installation has completed successfully** appears.
8. Click **Next** and then click **Finish**.

### Uninstalling the Plugin

1. In the Control Panel, click on **Uninstall a program** (under **Programs**) or **Programs and Features**.
  - A list of installed programs appears.
2. Select Canon RAW Plugin for Avid Media Access.
3. Click **Uninstall/Change** and follow the instructions.

### Viewing the Plugin's Instructions

1. From the **Start** menu, select **All Programs > Canon Utilities > Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Click on the **Canon RAW Plugin for Avid Media Access Instruction Manual** link to view the instructions.

## Installing the Plugin (macOS)

---

1. Verify that a version of Avid Media Composer compatible with this plugin is already installed on the computer.
2. Decompress the file that you downloaded from the Canon website.
  - The downloaded file is **rpmm-\*\*\*\*.dmg.gz**
  - The file **rpmm-\*\*\*\*.dmg** will be created.
3. Double-click **rpmm-\*\*\*\*.dmg**.
  - The **rpmm\*\*\*** icon will appear on the desktop.
4. Double-click **rpmm\*\*\*** and then double-click **RPMMInstaller**.
5. Follow the onscreen instructions to select your area (continent), country/region and/or language, as necessary.
  - Available options will vary depending on your country/region.
6. After the message appears prompting you to close all other applications, exit other applications and then click **OK**.
  - The plugin's license agreement appears.
7. Read the license agreement and click **Yes** to begin the installation.
  - If you do not select **Yes**, you cannot install the plugin.
  - When the installation has completed, **Installation has completed successfully** appears.
8. Click **Next** and then click **Finish**.

## Uninstalling the Plugin

Drag and drop onto the **Trash** icon the file or folder corresponding to the item you wish to uninstall.

Item	File/Folder
Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Library/Application Support/Avid/AVX2_Plug-ins/AMA/MVP_MSP_CanonRAW.avx
Instructions for the Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Applications/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access

## Viewing the Plugin's Instructions

1. Open the **Applications/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access** folder.
2. Open the **Manual** folder and double-click the PDF file to view the instructions.

The information in this document is verified as of October 2019.

## À lire d'abord

Canon RAW Plugin for Avid Media Access est un plug-in qui vous permet d'importer facilement des clips RAW enregistrés avec un appareil photo ou une caméra cinéma Canon, ou un enregistreur extérieur compatible avec la sortie RAW de Canon, directement à partir d'Avid Media Composer (un logiciel de montage non linéaire compatible avec Avid Media Access). Le module d'extension est disponible pour les versions Windows et macOS d'Avid Media Composer.

### Installation du module d'extension (Windows)

---

Les procédures suivantes sont écrites en se référant à un ordinateur fonctionnant sous Windows 7. Elles peuvent différer pour d'autres versions. Pour plus de détails, consultez les modules d'Aide de votre système d'exploitation.

1. Vérifiez qu'une version d'Avid Media Composer compatible avec ce module d'extension est déjà installée sur l'ordinateur.
2. Décompressez le fichier que vous avez téléchargé à partir du site web Canon.
  - Le fichier téléchargé est **rpmw-\*\*\*\*.zip**
  - Le dossier **rpmw-\*\*\*\*** sera créé, contenant le fichier **rpmw\*\*\*.exe**.
3. Double-cliquez sur **rpmw\*\*\*.exe**.
4. Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre zone (continent), pays/région et/ou langue, selon les besoins.
  - Les options disponibles varient en fonction de votre pays/région.
5. Lorsque le message vous demandant de quitter les autres applications s'affiche, quittez les autres applications et cliquez sur **OK**.
  - L'accord de licence du module d'extension apparaît.
6. Lisez l'accord de licence et cliquez sur **Oui** pour continuer.
  - Si vous ne sélectionnez pas **Oui**, vous ne pourrez pas installer le module d'extension.
7. Lisez les exclusions de responsabilité concernant le logiciel téléchargé et cliquez sur **Oui** pour démarrer l'installation.
  - Lorsque l'installation est terminée, le message **Installation terminée** apparaît.
8. Cliquez sur **Suivant**, puis cliquez sur **Terminer**.

### Désinstallation du module d'extension

1. Dans le Panneau de configuration, cliquez sur **Désinstaller un programme** (sous **Programmes**) ou **Programmes et fonctionnalités**.
  - Une liste des programmes installés apparaît.
2. Sélectionnez **Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
3. Cliquez sur **Désinstaller/Modifier** et suivez les instructions.

### Affichage des instructions du module d'extension

1. Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Tous les programmes > Canon Utilities > Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Cliquez sur le lien **Mode d'emploi Canon RAW Plugin for Avid Media Access** pour voir les instructions.

## Installation du module d'extension (macOS)

1. Vérifiez qu'une version d'Avid Media Composer compatible avec ce module d'extension est déjà installée sur l'ordinateur.
2. Décompressez le fichier que vous avez téléchargé à partir du site web Canon.
  - Le fichier téléchargé est **rpmm-\*\*\*\*.dmg.gz**
  - Le fichier **rpmm-\*\*\*\*.dmg** est créé.
3. Double-cliquez sur **rpmm-\*\*\*\*.dmg**.
  - L'icône **rpmm\*\*\*** apparaît sur le bureau.
4. Double-cliquez sur **rpmm\*\*\*** puis double-cliquez sur **RPMMInstaller**.
5. Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre zone (continent), pays/région et/ou langue, selon les besoins.
  - Les options disponibles varient en fonction de votre pays/région.
6. Lorsque le message vous demandant de quitter les autres applications s'affiche, quittez les autres applications et cliquez sur **OK**.
  - L'accord de licence du module d'extension apparaît.
7. Lisez l'accord de licence et cliquez sur **Oui** pour démarrer l'installation.
  - Si vous ne sélectionnez pas **Oui**, vous ne pourrez pas installer le module d'extension.
  - Lorsque l'installation est terminée, le message **Installation terminée** apparaît.
8. Cliquez sur **Suivant**, puis cliquez sur **Terminer**.

## Désinstallation du module d'extension

Glissez et déposez dans l'icône **Corbeille** le fichier ou le dossier correspondant à l'élément que vous souhaitez désinstaller.

Élément	Fichier/dossier
Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Bibliothèque/Application Support/Avid/AVX2_Plug-ins/AMA/MVP_MSP_CanonRAW.avx
Instructions pour le Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Applications/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access

## Affichage des instructions du module d'extension

1. Ouvrez le dossier **Applications/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Ouvrez le dossier **Manual** et double-cliquez le fichier PDF pour afficher les instructions.

## Lesen Sie zuerst dieses Dokument

Canon RAW Plugin for Avid Media Access ist ein Plugin, mit dem Sie direkt aus Avid Media Composer (einer mit Avid Media Access kompatiblen NLE-Software) RAW-Clips importieren können, die mit einer Canon Kamera oder Kinokamera oder mit einem externen, mit Canon RAW-Ausgabe kompatiblen Aufnahmegerät aufgenommen wurden. Das Plugin ist für die Windows- und die macOS-Version von Avid Media Composer verfügbar.

### Installieren des Plugins (Windows)

---

Das folgende Verfahren gilt für Computer unter Windows 7. Die Vorgehensweise für andere Versionen kann abweichen. Weitere Informationen finden Sie in den Hilfe-Modulen des Betriebssystems.

1. Stellen Sie sicher, dass auf dem Computer bereits eine mit diesem Plugin kompatible Version von Avid Media Composer installiert ist.
2. Entpacken Sie die Datei, die Sie von der Canon-Website heruntergeladen haben.
  - Der Name der Datei ist **rpmw-\*\*\*\*.zip**
  - Hierbei wird der Ordner **rpmw-\*\*\*\*** erstellt, der die Datei **rpmw\*\*\*.exe** enthält.
3. Doppelklicken Sie auf **rpmw\*\*\*.exe**.
4. Folgen Sie nach Bedarf den angezeigten Anweisungen zum Auswählen Ihres Bereichs (Kontinents), Ihres Landes/Ihrer Region und/oder Ihrer Sprache.
  - Die verfügbaren Optionen hängen von Ihrem Land/Ihrer Region ab.
5. Beenden Sie auf Aufforderung alle anderen Anwendungen und klicken Sie dann auf **OK**.
  - Die Lizenzvereinbarung für das Plugin wird angezeigt.
6. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung und klicken Sie dann auf **Ja**, um fortzufahren.
  - Wenn Sie nicht **Ja** wählen, können Sie das Plugin nicht installieren.
7. Lesen Sie die Hinweise bezüglich der heruntergeladenen Software und klicken Sie dann auf **Ja**, um die Installation zu starten.
  - Wenn die Installation abgeschlossen ist, wird die Meldung **Die Installation wurde erfolgreich abgeschlossen** angezeigt.
8. Klicken Sie auf **Weiter** und dann auf **Fertig stellen**.

### Entfernen des Plugins

1. Klicken Sie in der Systemsteuerung auf **Programm deinstallieren** (unter **Programme**) oder auf **Programme und Funktionen**.
  - Eine Liste der installierten Programme wird angezeigt.
2. Wählen Sie **Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
3. Klicken Sie auf **Deinstallieren/ändern** und befolgen Sie die Anweisungen.

### Anzeigen der Anleitung für das Plug-In

1. Wählen Sie im **Start-Menü** **Alle Programme > Canon Utilities > Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Klicken Sie auf den Link **Canon RAW Plugin for Avid Media Access Bedienungsanleitung**, um die Anleitung anzuzeigen.



## Installieren des Plugins (macOS)

---

1. Stellen Sie sicher, dass auf dem Computer bereits eine mit diesem Plugin kompatible Version von Avid Media Composer installiert ist.
2. Entpacken Sie die Datei, die Sie von der Canon-Website heruntergeladen haben.
  - Der Name der heruntergeladenen Datei ist **rpmm-\*\*\*\*.dmg.gz**.
  - Die Datei **rpmm-\*\*\*\*.dmg** wird erstellt.
3. Doppelklicken Sie auf **rpmm-\*\*\*\*.dmg**.
  - Das Symbol **rpmm\*\*\*** wird auf dem Schreibtisch angezeigt.
4. Doppelklicken Sie auf **rpmm\*\*\*** und dann auf **RPMMInstaller**.
5. Folgen Sie nach Bedarf den angezeigten Anweisungen zum Auswählen Ihres Bereichs (Kontinents), Ihres Landes/Ihrer Region und/oder Ihrer Sprache.
  - Die verfügbaren Optionen hängen von Ihrem Land/Ihrer Region ab.
6. Beenden Sie auf Aufforderung alle anderen Anwendungen und klicken Sie dann auf **OK**.
  - Die Lizenzvereinbarung für das Plugin wird angezeigt.
7. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung und klicken Sie dann auf **Ja**, um die Installation zu starten.
  - Wenn Sie nicht **Ja** wählen, können Sie das Plugin nicht installieren.
  - Wenn die Installation abgeschlossen ist, wird die Meldung **Die Installation wurde erfolgreich abgeschlossen** angezeigt.
8. Klicken Sie auf **Weiter** und dann auf **Fertig stellen**.

## Entfernen des Plugins

Ziehen Sie die Datei oder den Ordner mit dem Objekt, das Sie deinstallieren wollen, auf das **Papierkorb**-Symbol.

Objekt	Datei/Ordner
Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Library/Application Support/Avid/AVX2_Plug-ins/AMA/MVP_MSP_CanonRAW.avx
Anweisungen für das Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Programme/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access

## Anzeigen der Anleitung für das Plugin

1. Öffnen Sie den Ordner **Programme/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Öffnen Sie den **Manual**-Ordner und klicken Sie doppelt auf die PDF-Datei, um die Anleitung anzuzeigen.

## Nota preliminare

Canon RAW Plugin for Avid Media Access è un plugin che permette di importare comodamente e direttamente da Avid Media Composer (un software di editing non lineare compatibile con Avid Media Access) le clip RAW registrate con una videocamera o fotocamera Canon o un registratore esterno compatibile con l'output RAW Canon. Il plugin è disponibile per le versioni Windows e macOS di Avid Media Composer.

### Installazione del plugin (Windows)

---

Le seguenti procedure sono state scritte facendo riferimento a un computer con Windows 7. La procedura potrebbe essere diversa per le altre versioni. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla guida (Aiuto) del sistema operativo.

1. Verificare che sul computer sia già installata una versione di Avid Media Composer compatibile con questo plugin.
2. Decomprimere il file scaricato dal sito web Canon.
  - Il file scaricato è `rpmw-****.zip`
  - Verrà creata la cartella `rpmw-****` contenente il file `rpmw***.exe`.
3. Fare doppio clic su `rpmw***.exe`.
4. Seguire le istruzioni a schermo per selezionare la zona (continente), il paese e/o la lingua secondo le proprie esigenze.
  - Le opzioni disponibili variano a seconda del paese.
5. Quando appare il messaggio che lo richiede, chiudere tutte le applicazioni e fare clic su **OK**.
  - Viene visualizzato l'accordo di licenza del plugin.
6. Leggere l'accordo di licenza e fare clic su **Sì** per continuare.
  - Il plugin potrà essere installato solo se si sceglie **Sì**.
7. Leggere le dichiarazioni di non responsabilità in merito al software scaricato e fare clic su **Sì** per avviare l'installazione.
  - Al termine dell'installazione, viene visualizzato il messaggio **Installazione completata**.
8. Fare clic su **Avanti** e quindi su **Fine**.

### Disinstallazione del plugin

1. Nel Pannello di controllo, fare clic su **Disinstalla un programma** (alla voce **Programmi**) o su **Programmi e funzionalità**.
  - Viene visualizzato un elenco dei programmi installati.
2. Selezionare Canon RAW Plugin for Avid Media Access.
3. Fare clic **Disinstalla/Cambia** e seguire le istruzioni.

### Visualizzazione delle istruzioni del plugin

1. Nel menu **Iniziare**, selezionare **Tutti i programmi > Canon Utilities > Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Fare clic sul link **Manuale di istruzioni Canon RAW Plugin for Avid Media Access** per visualizzare le istruzioni.

## Installazione del plugin (macOS)

1. Verificare che sul computer sia già installata una versione di Avid Media Composer compatibile con questo plugin.
2. Decomprimere il file scaricato dal sito web Canon.
  - Il file scaricato è **rpmm-\*\*\*\*.dmg.gz**
  - Verrà creato il file **rpmm-\*\*\*\*.dmg**.
3. Fare doppio clic su **rpmm-\*\*\*\*.dmg**.
  - L'icona **rpmm\*\*** apparirà sulla scrivania.
4. Fare doppio clic su **rpmm\*\*** quindi fare doppio clic su **RPMMInstaller**.
5. Seguire le istruzioni a schermo per selezionare la zona (continente), il paese e/o la lingua secondo le proprie esigenze.
  - Le opzioni disponibili variano a seconda del paese.
6. Quando appare il messaggio che lo richiede, chiudere tutte le applicazioni e fare clic su **OK**.
  - Viene visualizzato l'accordo di licenza del plugin.
7. Leggere l'accordo di licenza e fare clic su **Sì** per avviare l'installazione.
  - Il plugin potrà essere installato solo se si sceglie **Sì**.
  - Al termine dell'installazione, viene visualizzato il messaggio **Installazione completata**.
8. Fare clic su **Avanti** e quindi su **Fine**.

## Disinstallazione del plugin

Trascinare sull'icona del **Cestino** il file o la cartella dell'elemento da disinstallare.

Voce	File/Cartella
Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Libreria/Application Support/Avid/AVX2_Plug-ins/AMA/MVP_MSP_CanonRAW.avx
Istruzioni per Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Applicazioni/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access

## Visualizzazione delle istruzioni del plugin

1. Aprire la cartella **Applicazioni/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Aprire la cartella **Manual** e fare doppio clic sul file PDF per visualizzare le istruzioni.

## Lea esto primero

Canon RAW Plugin for Avid Media Access es un complemento que permite importar fácilmente los clips de formato de archivo RAW capturados con una cámara digital o una cámara cinematográfica de Canon o grabados con una grabadora externa compatible con la salida RAW de Canon, directamente desde Avid Media Composer (un software de edición no lineal compatible con Avid Media Access). El complemento está disponible para las versiones de Windows o macOS de Avid Media Composer.

### Instalación del complemento (Windows)

---

Los siguientes procedimientos se han escrito basándose en un equipo que ejecute Windows 7. El procedimiento podría ser diferente para otras versiones. Para obtener más información, consulte los módulos de Ayuda del sistema operativo.

1. Verifique que exista una versión de Avid Media Composer compatible con este complemento y que ya esté instalada en el ordenador.
2. Descomprima el archivo que descargó desde el sitio web de Canon.
  - El archivo es `rpmw-*****.zip`
  - Se creará la carpeta `rpmw-*****` que contiene el archivo `rpmw***.exe`.
3. Haga doble clic en `rpmw***.exe`.
4. Siga las instrucciones en pantalla para seleccionar su área (continente), país/región y/o idioma, según sea necesario.
  - Las opciones disponibles variarán en función de su país/región.
5. Después de que aparezca un mensaje en el que se le solicitará que cierre todas las aplicaciones, cierre las demás aplicaciones y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.
  - A continuación, aparecerá el contrato de licencia del complemento.
6. Lea el contrato de licencia y haga clic en **Sí** para continuar.
  - Si no selecciona **Sí**, no podrá instalar el complemento.
7. Lea los descargos de responsabilidad relativos al software descargado y haga clic en **Sí** para iniciar la instalación.
  - Cuando se haya completado la instalación, aparecerá **El proceso de instalación ha finalizado correctamente**.
8. Haga clic en **Siguiente** y, a continuación, en **Finalizar**.

### Desinstalación del complemento

1. En el Panel de control, haga clic en **Desinstalar un programa** (en **Programas**) o **Programas y características**.
  - Aparecerá una lista de programas instalados.
2. Seleccione Canon RAW Plugin for Avid Media Access.
3. Haga clic en **Desinstalar o cambiar** y siga las instrucciones.

## Visualización de las instrucciones del complemento

1. En el menú **Inicio**, seleccione **Todos los programas > Canon Utilities > Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Haga clic en el enlace **Manual de instrucciones de Canon RAW Plugin for Avid Media Access** para ver las instrucciones.

## Instalación del complemento (macOS)

1. Verifique que exista una versión de Avid Media Composer compatible con este complemento y que ya esté instalada en el ordenador.
2. Descomprima el archivo que descargó desde el sitio web de Canon.
  - El archivo descargado es **rpmm-\*\*\*\*.dmg.gz**
  - Se creará el archivo **rpmm-\*\*\*\*.dmg**.
3. Haga doble clic en **rpmm-\*\*\*\*.dmg**.
  - El icono de **rpmm\*\*\*** aparecerá en el escritorio.
4. Haga doble clic en **rpmm\*\*\*** y, a continuación, haga doble clic en **RPMMInstaller**.
5. Siga las instrucciones en pantalla para seleccionar su área (continente), país/región y/o idioma, según sea necesario.
  - Las opciones disponibles variarán en función de su país/región.
6. Después de que aparezca un mensaje en el que se le solicitará que cierre todas las aplicaciones, cierre las demás aplicaciones y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.
  - A continuación, aparecerá el contrato de licencia del complemento.
7. Lea el contrato de licencia y haga clic en **Sí** para iniciar la instalación.
  - Si no selecciona **Sí**, no podrá instalar el complemento.
  - Cuando se haya completado la instalación, aparecerá **El proceso de instalación ha finalizado correctamente**.
8. Haga clic en **Siguiente** y, a continuación, en **Finalizar**.

## Desinstalación del complemento

Arrastre y suelte el archivo o la carpeta correspondiente al elemento que quiere desinstalar en el icono de la Papelera.

Elemento	Archivo/Carpeta
Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Librería/Application Support/Avid/AVX2_Plug-ins/AMA/MVP_MSP_CanonRAW.avx
Instrucciones para Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Aplicaciones/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access

## Visualización de las instrucciones del complemento

1. Abra la carpeta **Aplicaciones/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Abra la carpeta **Manual** y haga doble clic en el archivo PDF para ver las instrucciones.

La información de este documento está verificada a fecha de octubre de 2019.

## Прочитайте это сначала

Canon RAW Plugin for Avid Media Access — это подключаемый модуль, который позволяет с легкостью импортировать клипы RAW, записанные камерой или цифровой кинокамерой Canon, а также клипы RAW снятые внешним записывающим устройством, непосредственно из Avid Media Composer (программное обеспечение для нелинейного монтажа, совместимое с Avid Media Access). Подключаемый модуль доступен для версий Avid Media Composer, разработанных для Windows и macOS.

### Установка подключаемого модуля (Windows)

---

Приведенные ниже процедуры написаны для компьютеров с ОС Windows 7. Для других версий процедура может отличаться. Подробнее см. в модулях Справки операционной системы.

1. Проверьте, что версия ПО Avid Media Composer, совместимая с этим подключаемым модулем, уже установлена на компьютер.
2. Распакуйте файл, загруженный с веб-сайта Canon.
  - Файл: rpmw-\*\*\*\*\*.zip
  - Будет создана папка rpmw-\*\*\*\*\*, содержащая файл rpmw\*\*\*.exe.
3. Дважды щелкните файл rpmw\*\*\*.exe.
4. В соответствии с инструкциями на экране выберите требуемую часть света (континент), страну/регион и/или язык.
  - Доступные варианты зависят от страны/региона.
5. После отображения сообщения с указанием закрыть другие приложения завершите их работу и нажмите кнопку **ОК**.
  - Отображается лицензионное соглашение на подключаемый модуль.
6. Ознакомьтесь с лицензионным соглашением и нажмите кнопку **Да** для продолжения.
  - Если не выбрать кнопку **Да**, установка подключаемого модуля будет невозможна.
7. Ознакомьтесь с правовыми оговорками в отношении загружаемого программного обеспечения и нажмите **Да** для начала установки.
  - После завершения установки отображается сообщение Установка завершена успешно.
8. Нажмите кнопку **Далее**, затем кнопку **Готово**.

### Удаление подключаемого модуля

1. На панели управления щелкните **Удаление программы** (в меню **Программы**) или **Программы и компоненты**.
  - Отображается список установленных программ.
2. Выберите Canon RAW Plugin for Avid Media Access.
3. Нажмите **Удалить/Изменить** и следуйте инструкциям.

### Просмотр руководства по работе с подключаемым модулем

1. В меню **Пуск** выберите **Все программы > Canon Utilities > Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Щелкните по ссылке **Руководство пользователя программы Canon RAW Plugin for Avid Media**

Access, чтобы просмотреть инструкции.

## Установка подключаемого модуля (macOS)

1. Проверьте, что версия ПО Avid Media Composer, совместимая с этим подключаемым модулем, уже установлена на компьютер.
2. Распакуйте файл, загруженный с веб-сайта Canon.
  - Загруженный файл имеет имя `rpm-*****.dmg.gz`
  - Будет создан файл `rpm-*****.dmg`.
3. Дважды щелкните файл `rpm-*****.dmg`.
  - На рабочем столе появится значок `rpm***`.
4. Дважды щелкните файл `rpm***`, затем дважды щелкните файл **RPMInstaller**.
5. В соответствии с инструкциями на экране выберите требуемую часть света (континент), страну/регион и/или язык.
  - Доступные варианты зависят от страны/региона.
6. После отображения сообщения с указанием закрыть другие приложения завершите их работу и нажмите кнопку **ОК**.
  - Отображается лицензионное соглашение на подключаемый модуль.
7. Ознакомьтесь с лицензионным соглашением и нажмите кнопку **Да** для начала установки.
  - Если не выбрать кнопку **Да**, установка подключаемого модуля будет невозможна.
  - После завершения установки отображается сообщение **Установка завершена успешно**.
8. Нажмите кнопку **Далее**, затем кнопку **Готово**.

## Удаление подключаемого модуля

Перетащите на значок Корзина файл или папку, соответствующие удаляемому элементу.

Элемент	Файл/Папка
Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Библиотеки/Application Support/Avid/AVX2_Plug-ins/AMA/MVP_MSP_CanonRAW.avx
Руководство для Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/Программы/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access

## Просмотр руководства по работе с подключаемым модулем

1. Откройте папку **Программы/Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access**.
2. Откройте папку **Manual** и дважды щелкните на PDF-файле, чтобы просмотреть инструкции.

Информация, содержащаяся в данном документе, верна по состоянию на октябрь 2019 г.

## 请先阅读本节

Canon RAW Plugin for Avid Media Access 是一款插件，可直接从 Avid Media Composer（兼容 Avid Media Access 的 NLE 软件）轻松导入使用佳能相机、佳能摄影机记录的 RAW 短片或使用兼容佳能 RAW 输出的外部记录设备记录的 RAW 短片。此插件可用于 Avid Media Composer 的 Windows 版本和 macOS 版本。

### 安装插件 (Windows)

---

下列步骤基于运行 Windows 7 的计算机。其他版本的步骤可能有所不同。有关详细信息，请参阅操作系统的“帮助”模块。

1. 确认已经在计算机中安装 Avid Media Composer，其版本需兼容本插件。
2. 解压缩从佳能网站下载的文件。
  - 该文件为 rpmw-\*\*\*\*.zip
  - 将创建包含文件 rpmw\*\*\*.exe 的文件夹 rpmw-\*\*\*\*。
3. 双击 rpmw\*\*\*.exe。
4. 根据需要按照屏幕指示选择区域（洲）、国家 / 地区和 / 或语言。
  - 可用选项取决于您所在的国家 / 地区。
5. 出现消息提示您关闭所有其他应用程序后，退出其他应用程序，然后单击“确定”。
  - 出现插件许可协议。
6. 阅读许可协议并单击“是”继续。
  - 如果不选择“是”，则无法安装插件。
7. 阅读已下载软件的注意事项并单击“是”开始安装。
  - 安装完成后将显示“安装已成功停止”。
8. 单击“下一步”，然后单击“完成”。

### 卸载插件

1. 在控制面板中单击“卸载程序”（在“程序”下）或“程序和功能”。
  - 将出现已安装程序列表。
2. 选择“Canon RAW Plugin for Avid Media Access”。
3. 单击“卸载 / 更改”并按照指示操作。

### 查看插件的说明书

1. 在“开始”菜单中，选择“所有程序” > “Canon Utilities” > “Canon RAW Plugin for Avid Media Access”。
2. 单击“Canon RAW Plugin for Avid Media Access 使用说明书”链接，查看说明。



## 安装插件 (macOS)

1. 确认已经在计算机中安装 Avid Media Composer，其版本需兼容本插件。
2. 解压缩从佳能网站下载的文件。
  - 下载的文件是 rpmm-\*\*\*\*.dmg.gz
  - 系统将创建文件 rpmm-\*\*\*\*.dmg。
3. 双击“rpmm-\*\*\*\*.dmg”。
  - 桌面上将出现 rpmm\*\*\* 图标。
4. 双击“rpmm\*\*\*”，然后双击“RPMMInstaller”。
5. 根据需要按照屏幕指示选择区域（洲）、国家 / 地区和 / 或语言。
  - 可用选项取决于您所在的国家 / 地区。
6. 出现消息提示您关闭所有其他应用程序后，退出其他应用程序，然后单击“确定”。
  - 出现插件许可协议。
7. 阅读许可协议并单击“是”开始安装。
  - 如果不选择“是”，则无法安装插件。
  - 安装完成后将显示“安装已成功停止”。
8. 单击“下一步”，然后单击“完成”。

### 卸载插件

将要卸载的项目所对应的文件或文件夹拖放到“废纸篓”图标。

项目	文件 / 文件夹
Canon RAW Plugin for Avid Media Access	/ 资源库 /Application Support/Avid/AVX2_Plug-ins/AMA/MVP_MSP_CanonRAW.avx
Canon RAW Plugin for Avid Media Access 使用说明书	/ 应用程序 /Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access

### 查看插件的说明书

1. 打开应用程序 /Canon Utilities/Canon RAW Plugin for Avid Media Access 文件夹。
2. 打开 Manual 文件夹并双击 PDF 文件，查看说明。

本文档上信息的查证截止日期为 2019 年 10 月。

初版：2017.05.01  
修订：2019.10.01

© CANON INC. 2019